

**NOTICE OF GENERAL ELECTION**  
**AVISO DE ELECCIÓN GENERAL**  
**THÔNG BÁO VỀ CUỘC TỔNG TUYỂN CỬ**

To the registered voters of the Crowley Independent School District:  
Para los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Crowley:  
Cho các cử tri đã đăng ký của Ty Học Chánh Độc Lập Crowley:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., May 3, 2025, for voting in a general election for the purpose of electing three (3) school Board Trustees: Place 5, Place 6 and Place 7.

Se notifica por la presente que los centros electorales situados en la parte inferior estarán abiertos desde las 7:00 a.m., hasta las 7:00 p.m., el 3 de mayo de 2025, para votar en una elección general con el propósito de elegir tres (3) Miembros para la Junta Directiva Escolar: Plaza 5, Plaza 6 y Plaza 7.

Thông báo những địa điểm bỏ phiếu dưới đây sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng tới 7 giờ chiều ngày 3 tháng Năm, năm 2025 cho cuộc bầu cử tổng quát nhằm mục đích bầu ba (3) Hội Đồng Quản Trị trường: Vị trí 5, Vị trí 6 và Vị trí 7.

For any questions related to the Crowley ISD School Board Elections, please call (817) 297-5800 or visit [information@crowley.k12.tx.us](mailto:information@crowley.k12.tx.us).

Para cualquier pregunta relacionada con las elecciones del distrito escolar de Crowley ISD, o por favor llame al (817) 297-5800 o visite a la pagina web [information@crowley.k12.tx.us](mailto:information@crowley.k12.tx.us).

Các câu hỏi liên hệ đến cuộc tổng tuyển cử Khu học Chánh Độc Lập Crowley, xin gọi (817) 297 – 5800 hoặc qua điện thư [information@crowley.k12.tx.us](mailto:information@crowley.k12.tx.us).

**TARRANT COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT**  
**Cử Tri Quận Tarrant**

**LOCATIONS OF POLLING PLACES**  
**DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALES**  
**Địa điểm của những nơi bỏ phiếu**

Countywide Polling Place Lugar de Votación del Condado Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận	Address Dirección Địa Chỉ	City and Zip Ciudad y Código Thành Phố và Mã Bưu Điện
Bill R. Johnson CTE Center	1900 Longhorn Trail	Crowley, TX 76036
Meadowcreek Elementary School	2801 Country Creek Lane	Fort Worth, TX, 76123
Crowley Ninth Grade Campus	1016 Highway 1187	Crowley, TX, 76036
Oakmont Elementary School	6651 Oakmont Trail	Fort Worth, TX, 76132
Parkway Elementary School	1320 Everman Pkwy.	Fort Worth, TX, 76134
North Crowley High School	9100 S. Hulen Street	Fort Worth, TX, 76132
Sue Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale Street	Crowley, TX, 76036

**TARRANT COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE TARRANT**  
**Cử Tri Quận Tarrant**

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
La votación temprana en persona tendrá lugar en  
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

Main Early Voting Site Tarrant County Elections Center 2700 Premier Street Fort Worth, Texas 76111 Emergency and Limited ballots available at this location only. Las papeletas de Emergencia y las papeletas Limitadas solamente están disponibles en esta ubicación Các phiếu bầu khẩn cấp và hạn chê chỉ có tại địa điểm này	Dionne Phillips Bagsby Southwest Sub Courthouse 6551 Granbury Road Fort Worth, Texas, 76133	St. Matthew's Lutheran Church 5709 Wedgewood Drive Fort Worth, Texas, 76133	Crouch Event Center in Bicentennial Park 900 E Glendale Street Crowley 76036 Crowley, Tcxas, 76036
--	--	---	--

**EARLY VOTING**  
**VOTACIÓN ADELANTADA**  
**Bỏ Phiếu Sớm**

Early voting by personal appearance days and hours:  
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:  
Ngày và giờ cho những người đích thân bỏ phiếu sớm

April (Abril) (Tháng Tư) 22 - 25	Tuesday - Friday (Martes – Viernes) (Thứ Ba – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 26	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 27	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m. – 4:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 28 - 29	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

For additional early voting sites in Tarrant County or for more information see [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections).  
(Para obtener información adicional acerca de los centros electorales para la votación temprana en el Condado de Tarrant o para obtener información adicional, por favor, visite la página Web [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections))  
Đề biết thêm chi tiết về địa điểm bỏ phiếu sớm ở Quận Tarrant xem [www.tarrantcounty.com/elections](http://www.tarrantcounty.com/elections).

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website: [elections.tarrantcounty.com/ballobymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballobymail)  
Solicitud para Boleta por Correo se puede descargar de la siguiente pagina web: [elections.tarrantcounty.com/ballobymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballobymail)  
Có thể tải Đơn xin Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi: [elections.tarrantcounty.com/ballobymail](http://elections.tarrantcounty.com/ballobymail).

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683  
Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant 817-831-8683  
Thông tin qua điện thoại: Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2025 and April 22, 2025 by mail, fax or email to: Note: effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Solicitudes para una Boleta por Correo pueden ser sometidas entre el 1 de Enero de 2025 y 22 de Abril de 2025 por correo, fax o por correo electrónico a: Nota: efectivo el 1 de Diciembre de 2017 - Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o por correo electrónico la solicitud original también debe ser enviada por correo y recibida por el Secretario de Votación Anticipada no más tarde del cuarto día hábil después de recibir la copia enviada por fax o por correo electrónico.)

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa Ngày 1 Tháng 1, Năm 2025 và Ngày 22 Tháng 4, Năm 2025 bằng thư, fax hoặc điện thư đến: Lưu ý: có hiệu lực từ ngày 1 tháng 12 năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc điện thư, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm không muộn hơn bốn ngày làm việc kể từ ngày nhận được bản sao từ fax hoặc điện thư.

Early Voting Clerk Secretaria / De Votación Adelantada / Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm  
PO Box 961011  
Fort Worth TX 76161-0011  
Fax: 817-850-2344  
Email: [votebymail@tarrantcounty.com](mailto:votebymail@tarrantcounty.com)

**JOHNSON COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON**  
**Cử Tri Quận Johnson**

Early voting by personal appearance will be conducted at:  
La votación temprana en persona tendrá lugar en:  
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

**Crouch Event Center in Bicentennial Park**  
900 E Glendale Street Crowley 76036  
Crowley, Texas, 76036

**EARLY VOTING**  
**VOTACIÓN ADELANTADA**  
**Bỏ Phiếu Sớm**

Early voting by personal appearance days and hours:  
Fechas y horarios para la votación temprana en persona:  
Ngày và giờ cho những người đích thân bỏ phiếu sớm

April (Abril) (Tháng Tư) 22 - 26	Monday - Friday (Lunes – Viernes) (Thứ Hai – Thứ Sáu)	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
April (Abril) (Tháng Tư) 29 - 30	Monday – Tuesday (Lunes – Martes) (Thứ Hai – Thứ Ba)	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Applications for early voting by mail shall be delivered or mailed to the City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, not earlier than Monday, January 1, 2025, and not later than the close of business on Tuesday, April 22, 2025, regardless of the method of deliver.

Las solicitudes para la votación adelantada por correo deberán entregarse o enviarse por correo a City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, no antes del lunes 1 de enero de 2025 y no más tarde del cierre de operaciones del martes 22 de Abril de 2025, independientemente del método de entrega.

Những đơn bỏ phiếu sớm qua điện thư phải được nhận hay gửi đến Thư Ký Thành Phố, 201 E Main Street, Crowley, Texas, 76036, không thể sớm hơn thứ Hai, ngày 1 tháng 1, năm 2025, và không trễ hơn giờ đóng cửa ngày làm việc của thứ Ba, ngày 22 tháng Tư, năm 2025, không ngoại trừ các phương tiện nhận.

All applications for an Early Voting mail ballots shall be received and processed by the respective County Elections Administration Office located at the below addresses:

Todas las solicitudes de boletas de votación adelantada por correo serán recibidas y procesadas por la respectiva Oficina de Administración de Elecciones del Condado ubicada en las siguientes direcciones:

Tất cả những đơn bỏ phiếu sớm bằng thư phải được nhận và kiểm duyệt bởi Ban Điều Hành Bầu Cử tại địa chỉ dưới đây:  
Tarrant County (USPS): (Express Courier) Johnson County  
Tarrant County Elections Tarrant County Elections Johnson County Elections Office  
P.O Box 961011 2700 Premier St 103 S. Walnut Street  
Fort Worth, TX 76161 Fort Worth, TX 76111 Cleburne, Texas, 76033  
Tarrant County Email: [votebymail@tarrantcounty.com](mailto:votebymail@tarrantcounty.com) Johnson County Email: [vote@johnsoncountytexas.org](mailto:vote@johnsoncountytexas.org)

To receive a Ballot Application or for more information call 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, City Secretary, City of Crowley and Early Voting Administrator  
Applications must be received at the following address NO LATER THAN the close of business on Tuesday, April 22, 2025.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Para recibir las solicitudes para votar por correo o para obtener información adicional llame a 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, Secretaria de la ciudad de Crowley, Administradora de la votación adelantada  
(Las solicitudes deberán ser recibidas por correo en la dirección siguiente NO MÁS TARDE  
del martes, 22 de abril de 2025.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

Để nhận đơn cho phiếu bầu và biết thêm chi tiết xin gọi 817-297-2201  
Carol C. Konhauser, Thư Ký của Thành Phố, Quản Lý Bầu Cử Sớm của Thành Phố Crowley  
Đơn phải nhận được tại địa chỉ sau KHÔNG TRỄ HƠN giờ đóng cửa ngày làm việc của Thứ Ba,  
Ngày 22, Tháng Tư, Năm 2025.  
City Secretary, 201 E Main Street, Crowley, Texas 76036

**JOHNSON COUNTY VOTERS**  
**VOTANTES DEL CONDADO DE JOHNSON**  
**Cử tri của Quận Johnson**

**LOCATIONS OF POLLING PLACES**  
**DIRECCIONES DE LOS CENTROS ELECTORALES**  
**Địa điểm của những nơi bỏ phiếu**

Polling Location Lugar de Votación del Condado Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận	Address Dirección Địa Chỉ	City and Zip Ciudad y Código Thành Phố và Mã Bưu Điện
Sue Crouch Event Center in Bicentennial Park	900 E. Glendale Street	Crowley, TX, 76036